

Carte écrite par Jean Dagon à son épouse (non datée)

A.D. Allier, 01 NUM 0001 218

Ma chère Berthe - Tu as des idées qui ne sont pas ordinaires. Pour une heure que le marché de Bessay tient tu voudras que nous allions garder et pour vendre... cela (ceux) qui auront besoin d'acheter. Ils iront quand tu seras arrivée. Je t'est bien dit qu'il y avait une quinzaine de jour, que j'avais pas bien et que je veux pas m'en aller courir pour rien faire et rappelle de ce que je te dit en tuant tes cochons, tu te feras enlever ton allocation. Avec ton cheval, tu a en tout 55 sous par jour. Je pense que tu peux te contenter de tout cela et il y a bien des malheureuse qui en ont pas autant. Tu avait tué un joli cochon pour te faire un peu de lard gras à l'avance. Tu avais pas besoin d'en tuer un si vite. Tu peu allez faire ton marché de Bessay pour vendre un peu de celui la et tu salera le reste pour cela (ceux) qui t'en demanderons et tu peu rester tranquille dans

Transcription (l'orthographe et la syntaxe ont été respectées)

Ma chère Berthe,

Tu as des idées qui ne sont pas ordinaires. Pour une heure que le marché de Bessay tient tu voudras que nous allions garder et pour vendre... cela (ceux) qui auront besoin d'acheter. Ils iront quand tu seras arrivée. Je t'est bien dit qu'il y avait une quinzaine de jour, que j'avais pas bien et que je veux pas m'en aller courir pour rien faire et rappelle de ce que je te dit en tuant tes cochons, tu te feras enlever ton allocation. Avec ton cheval, tu a en tout 55 sous par jour. Je pense que tu peux te contenter de tout cela et il y a bien des malheureuse qui en ont pas autant. Tu avait tué un joli cochon pour te faire un peu de lard gras à l'avance. Tu avais pas besoin d'en tuer un si vite. Tu peu allez faire ton marché de Bessay pour vendre un peu de celui la et tu salera le reste pour cela (ceux) qui t'en demanderons et tu peut rester tranquille [...]